

## Hiroiyuki Sanada: "Shogun" busca presentar la cultura japonesa de manera precisa

Nota del editor: Esta entrevista se emitió en el programa de **arbety robo** "First Move With Julia Chatterley."

Para Hiroiyuki Sanada, con "Shogun", quería hacer las cosas bien.

"A veces (Hollywood) malinterpreta nuestra cultura", dijo el actor, una de las estrellas de cine más grandes de Japón, a **arbety robo**. "Así que quería...introducir al mundo correctamente."

Interpreta a Lord Yoshii Toranaga en la aclamada miniserie de FX, una adaptación de la exitosa novela de 1975 de James Clavell del mismo nombre.

La épica drama histórico se desarrolla en el Japón feudal en 1600, con Toranaga (basado en el verdadero shogun Tokugawa Ieyasu) luchando por su vida mientras sus enemigos se unen contra él.

Describió a su personaje como misterioso y estratégico. "Pero también, un ser humano y un hombre de familia, así como no un estereotipo de samurái."

### Es la primera vez de Sanada como productor

Aunque Sanada, de 63 años, lleva actuando durante casi seis décadas, esta es la primera vez que asume un papel de productor. Ha disfrutado de la oportunidad, contratando a expertos japoneses en la creación de dramas de samuráis, vestuario, peinado y maquillaje, incluso un "maestro de gestos" para trabajar junto con los miembros del equipo occidental, creando un mundo cuidadosamente elaborado arraigado en la autenticidad.

Cada departamento tuvo su propio consultor japonés, y Sanada se encargó de entrenar a los actores más jóvenes del espectáculo en lo que describe como el "japonés shakesperiano" del período.

"Esta vez pusimos más lentes japoneses en el guión", dijo, comparando el espectáculo de 2024 con una versión anterior, una serie de televisión de 1980 que, como el libro, se centró más de cerca en el naufrago inglés John Blackthorne (Cosmo Jarvis).

"No solo a través de ojos azules", agregó. "Así que tal vez esa sea una de las razones por las que la gente (puede) entender, disfrutar el espectáculo."

### Más énfasis en la narración desde la perspectiva japonesa

De hecho, hay más énfasis en contar la historia desde la perspectiva japonesa - la mayoría del elenco fue contratado de Japón, y la mayoría del diálogo en el programa está en japonés con subtítulos en inglés.

### "Shogun" se convierte en un éxito global

"En esta era en la que el alcance de un programa de televisión es muy global, estamos tratando de arañar algo que no se está haciendo específicamente para una audiencia de una cultura en particular", dijo Justin Marks, el codirector y productor ejecutivo de la serie en una entrevista lanzada por Disney (compañía matriz de FX).

## Líderes mundiales reaccionan a la condena de Donald Trump

La reacción de los líderes mundiales a la decisión de un jurado de 12 personas en Nueva York de que el expresidente de EE.UU., Donald Trump, es culpable de un delito, ha sido rápida, aunque en términos moderados.

Varios líderes cuyo estilo se ha descrito como autocrático han mostrado su apoyo a Trump, quien ha expresado repetidamente su admiración por los líderes fuertes y ha afirmado que, de ser elegido, gobernaría como un dictador durante un día.

País	Líder	Reacción
Rusia	Vladimir Putin	El Kremlin afirmó que el veredicto contra Trump demuestra los esfuerzos de la administración Biden para eliminar a los opositores políticos.
Hungría	Viktor Orbán	Orbán, aliado de Trump, expresó su solidaridad y apoyo total a Trump, calificándolo de "víctima de acoso judicial y un proceso de naturaleza política".
Italia	Matteo Salvini	Salvini expresó su "solidaridad y apoyo total" a Trump, a quien calificó de "víctima de acoso judicial y un proceso de naturaleza política".
Reino Unido	Keir Starmer	El líder de la oposición británica, Keir Starmer, dijo que, si el Partido Laborista gana las elecciones generales en el Reino Unido el 4 de julio, su gobierno "trabaja con cualquiera que los estadounidenses elijan".
Japón	Yorimasa Hayashi	El jefe de gabinete principal de Japón, Yorimasa Hayashi, dijo que Japón "se abstendrá de comentar sobre asuntos relacionados con procedimientos judiciales en otros países".

---

#### Informações do documento:

Autor: symphonyinn.com

Assunto: arbety robo

Palavras-chave: **arbety robo - symphonyinn.com**

Data de lançamento de: 2024-09-14